

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 24 (1934)

**Heft:** 17

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kinderfotos der Zürcher Hochzeit



Vom Zürcher Sechseläuten.  
Ein schmuckes Pärchen vom Kinderumzug.

Photopress, Zürich.

## Von der großen Naturkatastrophe in Norwegen.



Links: Ein von der Katastrophe schwer beschädigtes Schiff. Der Schaden, der durch die Katastrophe an Schiffen und Gebäuden entstanden ist, wird auf 450,000 Kronen geschätzt.  
Photo Atlantic.



Rechts: Von der Felsabsturz - Katastrophe in der kleinen norwegischen Stadt Ta-Fjord betroffene Häuser.  
Photo Atlantic.



Vom Eisenbahn-Attentat auf den D-Zug Wien-München-Paris.  
Kürzlich ist der D-Zug Wien-München-Paris zwischen den Stationen Hörsching und Marchtrenk infolge eines Attentats verunglückt. Zwei Personen wurden getötet, 16 verletzt. Das Unglück geschah dadurch, daß ein Schienenteil von 9 Meter abgeschräubt war. An gleicher Stelle ereignete sich vor zwei und auch vor drei Jahren das gleiche Unglück. Unser Bild zeigt die Unglücksstelle.  
Photo Wide World, Berlin.

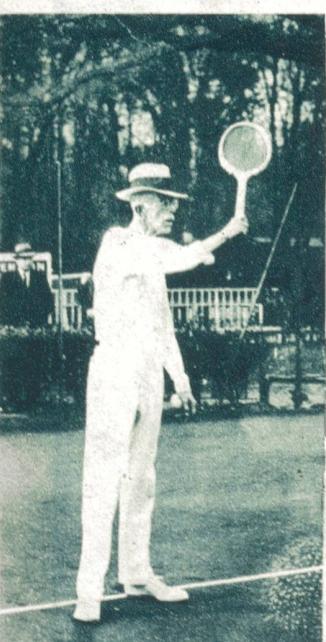
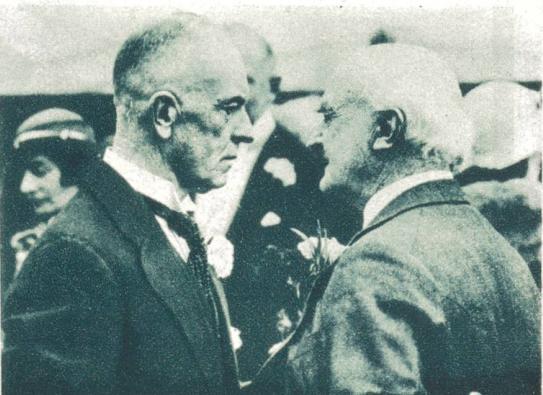


Kronprinz Frederick von Dänemark und Prinzessin Ingrid, Tochter des Kronprinzen von Schweden, über deren bevorstehende Verlobung berichtet wird.  
Photo Robert Sennecke, Berlin.

Von der Eröffnung der Madrider Stirkampfsaison.  
Ein wütend gemachter Stier spielt einen Toreador auf, welchen Augenblick der Kameramann im Bilde festhalten konnte. Der Toreador wurde mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus gebracht.  
Photo Associated Press.

Rechts:  
Bekannter deutscher Kriegsspion als Guest bei einer englischen Hochzeit.

Franz von Rintelen, der bekannte deutsche Spion des Weltkrieges, war kürzlich Ehrengast des englischen Admirals Sir Reginald Hall bei der Trauung seiner Tochter Faith Hall mit dem Lieutenant Peter Stubbs in London. Admiral Hall hatte Herrn v. Rintelen während des Krieges gefangen genommen.  
Photo Associated Press.



König Gustav von Schweden beim Tennisspiel.  
Photo Keystone View Co.



Gaskriegsübungen an Bord eines englischen Kriegsschiffes. Momentaufnahme von den großen englischen Flottenmannövern. Die Matrosen sind sämtlich im modernen Gaskrieg zur See ausgebildet und sie sind geübt, auch stundenlang mit der Gasbeschussausrüstung zu exerzieren. Photo Scherl, Berlin.



Unten rechts: Die Mannschaften mit Gasmasken am Flugzeugabwehrgeschütz.  
Photo Keystone View Co.



**Reichsberufswettkampf der Schornsteinfeger in Deutschland.** Wie in allen andern Berufen, beteiligten sich auch die Schornsteinfegerlehr-linge an den Konkurrenzen des Reichs-berufswettkampfs. Vor einer Kommission tragen die Jünger der »schwarzen Zunft« ihren Wettkampf auf den Dächern aus.

Photo Scherl, Berlin.

Auch Vogel Strauß muß die Verkehrs-regeln beachten!  
Ein Motorrad - Polizist überreicht dem Fahrer eines Straußengespanns auf dem Boulevard von Los Angeles ein Straf-mandat wegen zu schnellen Fahrens.  
Photo Sennecke, Berlin.



**Französischer Konter-Admiral er-trunken.** Bei dem kürzlichen Flugzeugunglück in Corbeil ertrank der französische Konter-Admiral Martin in den Fluten.



Rechts: **Finnische Frauenführerinnen in Berlin.** Zwei Führerinnen der großen vaterländischen Frauenorganisationen Finlands statteten Berlin einen Besuch ab. Diese Frauenorganisation, »Lotta-Svärd-Bewegung« genannt, wurde 1918 im Kampf gegen den Bolschewismus gegründet und umfaßt heute 80,000 Frauen. Unser Bild zeigt die beiden Führerinnen im Gespräch mit einem Berliner Schupo. Photo Wide World, Berlin.



#### Soldaten bauen ihre eigenen Sportplätze.

In dem bekannten englischen Armee-Trainings- und Ausbildungslager »Aldershot« bauen die zu verschiedenen Truppenteilen gehörigen Soldaten ihre eigenen Sportplätze für die Wettkämpfe zwischen den einzelnen Regimentern. Unser Bild zeigt Schottländer beim Fertigstellen ihres Klubhauses.

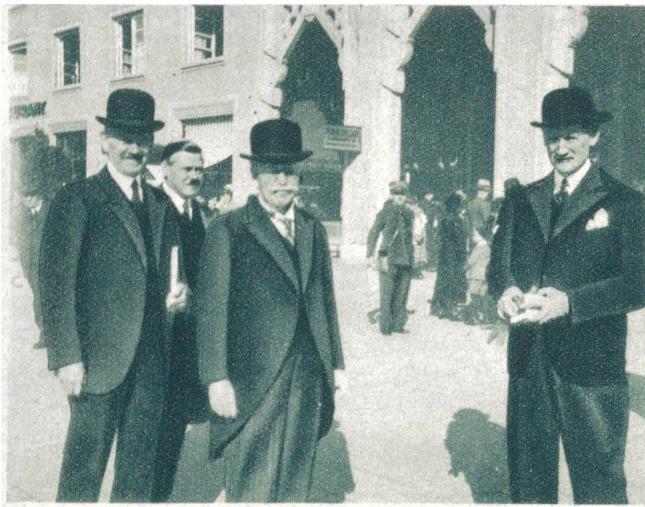
Photo International Graphic Press, London.



#### Der Schönheitstraum von 1935.

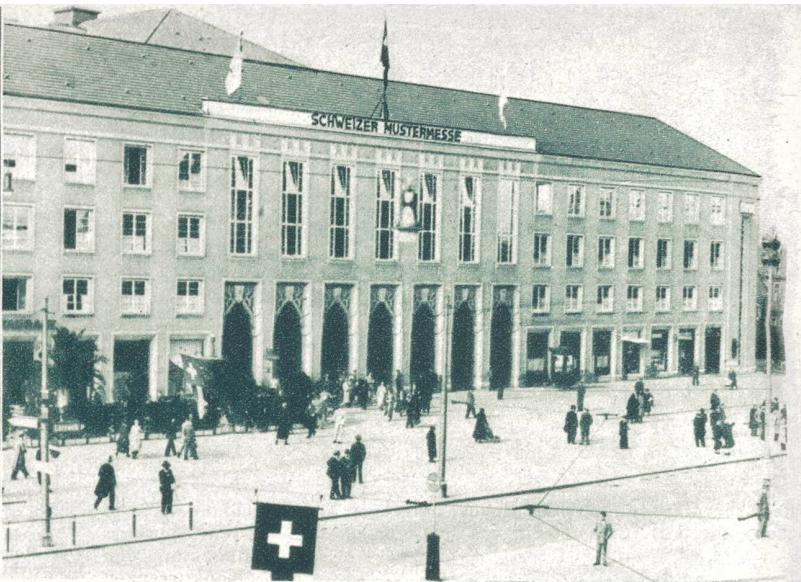
Marion Pierce ist auf dem Welt Schönheitskon-gress in New York zum Schönheitsideal von 1935 erwählt worden. Die Schönheit ihrer Gestalt und ihres Gesichtes ist genau in Zentimetern ge-messen und eingetragen, damit jede Konkur-rentin sich informieren kann, wie nahe sie dem Schönheitsideal ist! Vergessen wir aber nicht, daß die Natur Individualitäten schaffen wollte.

Photo Keystone View Co.



Bilder von der kürzlich stattgefundenen Mustermesse in Basel.

Die Bundesbehörde stellte der Mustermesse ebenfalls einen Besuch ab. Von links nach rechts: Direktor Renggli vom Bundesamt für Industrie und Arbeit, Bundespräsident Schultheiss und Minister Dr. Stucki.



Das Messegebäude im Flaggenschmuck.

Photopress, Zürich.



Vom Zürcher Sechseläuten.

Der schmucke Kinder-Umzug.

Photopress, Zürich.



Regierungsrat  
Chr. Rüedi

Bundesrat  
Dr. Meyer

in Gais (Appenzell),  
hat zulanden der kom-  
menden Landsgemeinde  
seinen Rücktritt er-  
klärt. Zwölf Jahre lang  
verwaltete er die Justiz-  
direktion, dann die Po-  
lizeidirektion, wobei er  
besonders das neue  
Hausiergesetz vorbe-  
reitete.

Photopress.

Bildhauer Hermann Haller, Zürich.

An der Internationalen Kunstausstellung in Venedig wird die Schweiz auf Antrag der Eidg. Kunstkommission durch zwei namhafte Künstler vertreten sein. Es sind dies Kunstmaler Cuno Amiet in Oschwand (Bern) und Bildhauer Hermann Haller in Zürich. Die beiden Künstler werden eine ganze Reihe ihrer Werke in Venedig ausstellen.

Photopress.



Links im Kreis: Die  
bekannte Filmschau-  
spielerin Hansi Niese  
verschied kürzlich in  
Wien im Alter von  
59 Jahren. Das Bild  
zeigt sie während ihres  
Aufenthaltes in der  
Schweiz.

Prephot, Basel.



Professor Dr. Albert Heim,  
der greise, weit über unsere  
Landesgrenzen hinaus be-  
kannte Geologe, beginnt  
kürzlich seinen 85. Geburts-  
tag.

Links: Schwerer Boots-  
unfall auf dem Rhein.

Anlässlich einer Inspektionsfahrt  
der Basler Rheinschifffahrtskom-  
mission kenterte oberhalb Basel  
das Motorboot zufolge eines über  
den Rhein gespannten und nicht  
markierten Drahtseils. Die In-  
sassen, unter ihnen die beiden  
Basler Regierungsräte Dr. Bren-  
ner und Wenk und verschiedene  
andere Schiffsfahrtfachleute, konn-  
ten sich nur mit Mühe aus dem  
sinkenden Schiff retten und er-  
reichten schwimmend, zum Teil  
verletzt, das Ufer.

Prephot, Basel.